

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

IX. évfolyam.

FIUME, szerda 1912. január 10.

6. szám

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229).
Gradinata del Sasso Bianco 3, Wuzer ház 1 em.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENŐ.

Előfizetési ár:

Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára helyben 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

A magyar ipar a múlt évben.

Ha a magyar ipar közérdekei szempontjából vizsgálódás tárgyává tesszük a lefolyt esztendő, akkor ezt, az utóbbi évekhez arányítva, talán még a türethőbbek közé kell számítanunk. Esősorban azért, mert az évek óta stagnáló építkezési kedv, kivált a fővárosban, de az ország egyéb emporiumaiban is valóságos lendületnek indult és bőséges foglalkozást adott az építőiparral kapcsolatos összes jelentékeny iparágaknak. Az alapítási tevékenység is élénk volt és ha a pénzügyi helyzete, vagyis a pénzsűke nem gátolja, kétségtelenül még erősebb lett volna. Általánosságban tehát a múlt év ipari konjunkturái kedvezőnek monhatók.

Demásodsorban azért is türethető a lefolyt esztendő mert ha az iparfejlesztés nagy kérdése nem is ment előre határozott lépésekkel és ha e téren jelentős vagy csak biztató eredményt nem is tudunk följegyezni, kétségtelen, hogy olyan események sem zavarták meg a magyar ipar előrehaladását, amelyek az utóbbi években elég sűrű változatokban nehezdedek reánk. De azért majdnem katasztrófává fejlődött a drágaság, kivált a husdrágaság és az ezzel kapcsolatban országszerte megindult mozgalom a bőséges drágasági pótlék követelése iránt. Mint minden fontosabb kérdésnél, a drágaság ügyében is az Ausztriával való viszonyunk tolu előtérbe.

Ausztria követeli az argentinai husbehozatalt, mert arra számít, hogy ez esetben Argentina kedvezményeket biztosít ipari kivitel számára.

„A Tengerpart“ tárcája.

Utóljára.

— Az Armeuse asszony és Chaumette regénye kétségkívül nagyon hirtelen fejeződött be — kezdte Montan és elhallgatott, mert szerette kéretni magát akkor, mikor különben is szívesen beszélt volna.

— Ti azonban nem ismeritek ennek a nagy, tüzes szerelemnek utolsó föllobbanását, amelynek én tanuja voltam.

— Hogyan?

— Mikor? — ostromolták kíváncsian.

— Azt hiszem, valamennyien emlékeztek arra, hogy ez a két ember egymás karjaiba dobta magát. Az asszony harminc éves volt, csodaszép, pompás izlésű, előkelő, finom, halk beszédű.

Ahogy eldobott magától jó hirt, társaságot, rokont, jó ismerőst, a himjéért, az imponált. A férfi a lábaihoz tette cserébe a terveit, a zseniálitását és munkakedvét. Nagyon hevesek voltak.

Előre tudtam, hogy hamar belefáradnak csókba. Így is történt és ők azt hitték, kihárvadtak. Chaumette kétségbeesetten utazott el Afrikába — a mint ő mondta — azért, hogy az oroszlánokkal tépesse szét magát, hogy soha többé ne lássa ezt a bűnös Párist.

A magyar kormány a husbehozatalhoz való hozzájárulásáért az annabergi csatlakozást követeli, amely közvetlen forgalmat biztosít Németországgal és a porosz szénbehozatalt akadálytalaná teszi.

Szénszegény országban, mint mi vagyunk, ez az ipar legfontosabb érdeke. Különben a drágaság legnagyobb jelentősége az, hogy ipari szempontból felemészti a munkáságnak adott tetemes béremeléseket és valószínűleg újabb munkaviszályoknak lesz kiinduló pontja.

A kellemetlen „Teher“ rovatban továbbá megemlíthetők a telefonmizériák, a vagonhiány általában a vasuti forgalmi bajok, a tervbe vett tarifaemelés, amelyek mind-mind újabb súlyos terheket, vagy legalább is akadályokat jelentenek a magyar ipar versenyképességének fejlesztése tekintetében. A tengerhajózási vállalatok reorganizációja is most van folyamatban, a mi fontos ipari kivitelünk függetlenítése szempontjából.

Ez időszertint ugyanis legfontosabb kiviteli piacaink Kelet felé vannak és itt léptenyomon a Lloyd drága jöndületára vagyunk utalva.

A főntebbiek mellett némi eredmény gyanánt kell figyelembe venni a nemzetközi postaforgalomban tervbe vett reformokat, a városok ipari propagandája körül itt ott felmerült reális terveket, a kisiparnak gépsegéllyel való támogatása tárgyában megindított akciót és az ipari szaktanfolyamok érdekében régebben megindult eredményes akció restitúálását, végre az országos ipari kísérleti intézet létesítését.

Mégis visszajött. Hisz ti is ott voltatok azon az ünnepségen, amiken egész Páris díszbe öltözött világhírű fiának ünneplésére.

Hallottad a miniszteri üdvözlő beszédet és láttad a becsületrend csillagát széles mellén szípkarkázní. Az oroszánvádszól tudós, szenvedélyes kutató lett, akik a betűkkel akarta megölni, elkábítani lelke szerelmes sóvárgását.

Tizenöt esztendeig kibirta, akkor haza tért.

Én is ott voltam a tömegben. Valahogy sikerült a közelébe férköznöm. Ezren és ezren álltak körüöttünk. Rám ismert.

Felém nyújtotta nagy, férfias, megbarnult kezét.

— Te vagy az? — kérdezte.

— Én vagyok.

Tekintetünk egymásba mélyedt és én kiolvastam szeméből a néma kérdést, amely ezerfélélt kérdezett az asszonyról.

Arról az asszonyról, akiről elutazása előtt való este, jól emlékszem még erre, így nyilatkozott:

— Megölt, de megérte. Százszor, ezerszer megérte . . .

— Láttam sokszor — feleltem, de nem folytathattam tovább, idegenek férdöztek köztünk.

Magnk a vezető országos ipari és kereskedelmi egyesületek is bizonyos közeledést mutatnak, amely az együttes munkálkodás révén kíván fokozottabb eredményeket elérni. Így a négy év óta eredményesen működő Kiállításai Központ mintájára létesült a múlt évben: a vámpolitikai központ, valamint a bosnyák-hercegovinai közgazdasági érdekeink közös ellátására tervezett egyesületközi központ.

A vámpolitikai központ azért fontos, mert ezidén kell erősen megindulni az 1917-ben megújítandó kereskedelmi szerződések előkészítési munkálatainak, nehogy a megkötés alkalmával csak Ausztria legyen tisztában, hogy mik az ő eminens érdekei.

Ez a munka lesz a vámpolitikai központ tűzpróbája.

A bosnyák központra is igen nagy szükségünk van, — mert részesedésünk — mely eddig Bosznia bevitelének körülbelül egyharmadára rugott, az utolsó évi kimutatás szerint leszállt 25,8%-ra. Napirenden van továbbá a bosnyák vasutak kérdése, melyekre nézve itt csak azt kell hangsúlyozni, hogy követelnünk kell a magyar érdekeknek megfelelő vasuti csatlakozást.

Boszniában továbbá a közel jövőben 280 millió korona állami beruházást fognak eszközölni, ebben tehát a magyar ipar arányos részesedését feltétlenül biztosítani kell.

Megemlítjük még, hogy a hosszulejárati ipari hitel kérdése is megoldásra vált. Ez a kérdés, mint a szubvenció nélküli iparfejlesztés egyik legfontosabb eszköze, a legkö-

Pedig hazudtam.

Egyetlenegyszer találkoztam Armeuse asszonnyal, barátom elutazása óta.

Armeuse asszonyt attól a naptól kezdve elvesztette a társasága.

Bezárkózott kastélyába és visszasírta a történeteket.

Céltalanul mentem tovább, midőn néhány lépéssnyire magamtól csodásan tökéletes termetű asszonyt pillantottam meg. Nem tudtam tőle elszakítani tekintetemet.

De hisz én ismerem ezt a nőt. Ki lehet? Ezek a szemek, ez a homlok, ez a tökéletes, befejezett szépség, ez a mozdulatlanság . . . Ah! igen . . .

Mellé léptem.

— Ön itt, Armeuse asszony? Valóban ön az?

— Én vagyok.

Chaumettere mutatott, akinek karcsu, szép, magas alakja ugy kivált a többiek közül, ahogy a büszke fenyő uralkodik a hajlongó fűzeken.

— Ugy-e, milyen ifju, milyen büszke maradt. Milyen nagy emberré lett.

— Igen, asszonyom és ez az ön érdeme.

— Kizárólag önért tett mindent, hogy rákényszerítse a szerelemre.

— Most is önre gondol. Még nincs há-

zelebbi évben elég dolgot fog adni szak-köreinknek.

Örvendetes eredményeket mutathat fel a főváros szociális téren; itt kell megemlíteni, hogy a munkáviszonyokban általán némi javulás mutatkozik. Kevesebb volt a sztrájk és a kizárás. Csak jó sokáig tartson ez a béke. A munkások érdekében létesített szociális intézmények szépen szaporodnak; a múlt évben nyílt meg az első népház, a mintaszerűen berendezett első népszálló.

Ezeket felül tervbe van véve a nép számára egy hatalmas közkönyvtár és az iparos-ság számára gondosan előkészített műhelyházak. Meg van ígérve a záróra rendezése, de fájdalom, még kilátásba sincs helyezve a munkásbiztosítási törvény reformja, a mely ellen országszerte nagyon hangos és nagyon gyakori a panaszkodás.

A kiállítási ügy terén megemlítjük az elmúlt év sikerült szakkiallításait, elsősorban a vas- és gépipari ujdonságok és szabadalmak igen sikerült kiállítását, a husipari, a szücsipari kiállításokat, a kirakatversenyt és azt a mozgalmat, a mely az állandó kiállítási csarnok és ezzel párhuzamosan egy állandó kiállítási terület létesítésének alapvonalait jelölte meg.

Élénk és érdekes eszmecsere keletkezett egy Budapesten létesítendő világkiállítás tárgyában, amely eszme, úgy látszik, egyelőre pihen, de valószínű, hogy nem tűnik le a lát-határról.

Végül érdemleges munkát végzett a kiállítási Központ, amikor a kiállítási alapelvek nemzetközi rendezése tárgyában leadta mindenestire számottevő votumát.

A kiállítási ügy terén különben szép diadala volt a magyar iparnak, a művészetnek és a tudománynak, mert a turini, római és drezdai magyar pavillonok hírt, dicsőséget és őszinte elismerést szereztek nekik és nekünk.

Ezt a dicsőséget, illetőleg a magyar ipar művészet és tudomány elismert diadalát a számottevő külföldi sajtó valóságos ditrambusokban méltatta.

A mi sajtónk — tisztelet a kivételeknek — kissé szűkkeblű volt e sikerek elismerésében.

Fájdalom, a közönség széles rétegét ma még jobban érdeklik a football-diadalok. Ezért a magyar football-csapat müncheni győzelmé-

rom perce, hogy önről beszélünk. Jöjjön oda-kisérem.

— Hova gondol? Ez lehetetlen.

— De azt megengedi, hogy értesítem ittletéről.

— Megtiltom! Ha csak egy lépést tesz, rögtön elmegyek.

— De hisz ő szereti önt... Csak ön hiányzik a boldogságához... Ez kegyetlen-ség, amit cselekszik...

Hasonlíthatatlan szemei elbujtak a selymes pillák mögé. Egy pillanatig magáról megfeledkezve állt mellettem. Szigorú, kutató szemek-kell vizsgáltam.

Még mindig ő volt ő. Az imádatraméltó asszony, de az idő, az elmúlt, lemondásokban gazdag tizenöt év meglátszott rajta. Édes ajkai a fájdalom két mély vonala megkeserítette. Elvesztette régi, délceg tartását a szenvedések lenyomták vállait.

Fölríadt. Ugy lehet, kiolvasta szemeimből kegyetlen gondolataimat, mert mintha azokra felelt volna.

— Nem fog beszélni rólam. Nem fogja említeni, hogy látott. Megtiltom. Érti, megtiltom.

Tartozik ezzel a multnak, a szépséges, nagy szerelemnek.

Mi következhetnék még ezután? Az elmulás halványítaná meg a feltámadást. Az újabb csókok eltermetnék a régiket, ez az új szerelem elrabolná tőlünk mindent.

ünneplésének sok vezércikk jutott, még több ismertetés és elismerés.

Lehet, hogy idővel ebben a tekintetben is javulnak, nálunk a viszonyok s idővel talán megérhetjük még azt is, hogy a magyar szellemi erő, a művészeti zseni, a kézügyesség, a nemes izlés produktumainak is jut majd annyi elismerés, mint a testi erőnek, az ügyességnek és egy nagyon kis részben a ravasz erőszaknak...

Utolsó sorban emlékezünk meg a magyar közgazdasági szakirodalom fejlődéséről, amely úgy a napilapok rovatait tekinte, (főleg a rovatoknak azt a részét, a melyet nem a kiadó-hivatalok intéznek) mint a komoly szaklapok fejlődésének irányát véve figyelembe, nagy haladást mutat és a közgazdasági élet fejlődésének hatalmas faktorrává kezdi magát kinőni.

A miniszterváltás is némileg akadály volt a rendszeres fejlődésre nézve, mert a kiváló, jeles szakember, Hieronymi halála után, a tárca majdnem több, mint egy féleven át gazda nélkül maradt, bármennyire köztudomásu, hogy Lukács László a tárca ideiglenes vezetője nagy körültekintéssel és hozzáértéssel intézte a kereskedelmügyi minisztérium ügyvezetését.

Böthy László, a nemrég kinevezetj új miniszter, mint hivatalos programbeszédjeiben, főleg a parlamentben elmondott székfoglaló beszédében jelezte, céltudatossággal törekszik az ipar és kereskedelem ügyeinek rendszeres el-látására, a hiányok pótlására, a panaszok orvoslására és ha a látható jóakaraton kívül az anyagi eszközöket is kellő mértékben fogják rendelkezésére bocsátani, nem lehetetlen, hogy az iparra nehezedő terhek lassanként el fog-nak tűnedezni és hogy a békők helyett a magyar iparnak kezébe adják azokat az eszkö-zöket, a melyek a jövő fejlődésének biztosí-tékait fogják képezni.

Ide tartozik a választójogi kérdés kedvező megoldása, a Máv. szolgáltató képességé-nek fokozatos biztosítása, az ipartörvény módosítása, a munkásbiztosítás regenerálása, az öt éve ígért vizjogi reform, stb.

Hogy az ezekben vetett reményeink meny-nyire válnak be, arról talán már a jövő évben ilyenkor, ugyanezen a helyen fogunk beszám-olhatni.

Reméljük a legjobbat, de legyünk elké-szülve a legrosszabbra is...

Gelléri Mór.

Szegényekké, boldogtalanokká lennénk mindketten...

És most...

— Most olyannak lát - tudom, milyen akkor voltam, azon az utolsó estén, mikor az általa imádott, istenített szépségem teljében el-bizakodottan elűztem. Akarom, hogy ilyen ma-radjak számára mindvégig.

Nem mertem neki válaszolni.

Amíg beszélt szemei kigyultak, orcái if-jui tűzben égtek, vállalai ismét a híres, szép vállak lettek.

Megifjodottnak, ellenálthatatlannak láttam, akiben az örök asszonyi tűz lángol.

Ez a rejélyes tűz keresztül áradt a tá-volságon és belekapott abba, akiért égett. Chaumette megakadt a beszédében, tekintete egy szempillantás alatt akadt meg rajtunk. Elfordult a körülötte állóktól, elsápadt és felénk in-dult.

— Most már meg kell történnie a találkozásnak, — fordultam Armeuse asszony felé.

Eltűnt mellőlem. Vagy tíz ember volt már közöttünk. Még egyszer visszafordult. A vállán keresztül nézett Chaumettere. A két sá-padt, fenséges arc, mint két nap világitott egymásnak ezer és ezer ember feje fölött, aztán leáldoztak mindörökre...

Jean Reibrach.

UJDONSÁGOK.

— **A rappresentanza ülése.** A városi képviselőtestület ma este 6 órakor Vio Ferenc dr. polgármester elnöklésével ülést tart a lapunkban már ismertetett tárgysorozattal. Mint-hogy az ülés napirendjére rendkívül sok ügyet tűztek, a rappresentanza üléseit holnap, szer-dán és esetleg a következő napokon is foly-tatja.

A mai ülésen a képviselőtestület a kü-lönböző városi bizottságok kiegészítését fogja megejteni. A központi választási bizottságot 3, az állandó bizottságot, az iskolatanácsot és az agrárbizottságot 1—1 taggal, a közvilágítási felügyelő bizottságot pedig 2 taggal kell ki-egészíteni. Több templom vezetőségét és né-hány kisebb bizottság kiegészítését is napi-rendre tűzték.

— **Az 1910. évi zárszámadás.** Tudva-levő, hogy a város 1910. évi zárszámadása még csak ma és holnap lesz kifüggesztve a városháza folyosóján. A városi tanács most is-mét figyelmezteti a közönséget, hogy észrevé-telek még csak holnap tehetők.

Windspach bankár ügye. A november 30-ika óta letartóztatott Windspach Lipót ei-len a vizsgálatot a vizsgálati fogsággal együtt most *csalárd bukás* büntette miatt rendelték el. A bankár ellen sikkasztás miatt elrendelt vizsgálatot beszüntették, minthogy megállapi-tották, hogy Windspach a sikkasztások elkö-velésekor már fizetésektelen volt s így most sikkasztás helyett csalárd bukás címen vonják felelősségre. A bankár ügye csak hónapok mulva kerül főtárgyalásra. Az ügy jelenleg a törvényszék vizsgálóbíróját foglalkoztatja.

— **A kikötőből.** Január 9. *Érkezett:* „Adria“ magyar gőzös Marseilleből 20000 láda narancs, 1000 zsák kén, 316 zsák jánoskenyér, 60 hordó bor, 120 láda szappan és 130 hordó festékekkel; „Olio“ angol gőzös Hullból.

Indult: „Baross“ magyar gőzös Borde-auxba 960 tonna fa, 340 tonna cukor, 160 tonna bab, 50 tonna árpa és 180 hordó kivonattal; „Thracia“ angol gőzös Liverpoolba 460 tonna cukor, 100 tonna liszt, 50 tonna fa és 200 hordó kivonattal; „Gilda“ osztrák gőzös Velencébe 50 tonna bab és 30 tonna magnessittel.

— **Abbazia 1911. évi vendégtorgalma.** Az abbáziai fürdő- és gyógybizottság tegnap tette közzé az 1911. évi fürdővendégek statisztikáját. A jelentésből kitűnik, hogy Abbaziában az 1911. év folyamán 40028 fürdővendég idő-zött. Az elmúlt év első feléig a legszebb re-mények mutatkoztak a fürdővendégek létszáma iránt s július 1-ig máris 2660 vendéggel töb-bet lehetett kimutatni, mint az előző évben. Azonban ettől az időtől kezdve, mindjobban elterjedtek a riasztó kolera hírek s így az év végével jóval kevesebb vendéget tüntet fel a jelentés, mint 1910-ben. Mig 1910-ben 42,740 vendég volt Abbaziában, addig 1911-ben csak 40028 fürdővendég látogatta Abbaziát. A minus tehát 2712 sze-mély. Julius és szeptember hónapok igen gyen-gén voltak látogatottak, október—decemberben azonban már jóval emelkedett a fürdővendé-gek száma. Legkevesebben január 15-én időz-tek Abbaziában, amikor csak 1121 fürdőven-déget mutatott ki a statisztika, mig legtöbben április 12-én voltak Abbaziában.

Ekkor 4257 volt a vendégek száma. Ab-baziában évek óta a legnagyobb forgalom Szent István körül mutatkozik. Ezen a héten zsufolásig megtelten hozzák a vonatokat az uta-sokat Fiuméba, hogy a magyar ünnepi hetet Abbaziában töltsék. 1911-ben azonban augusz-tus 16-án mindössze 3275, augusztus 23-án pedig csak 3032 fürdővendég kereste fel az osztrák Riviera híressé lett fürdő-helyét. Minthogy 1911 július 1-én már 2660 személy volt a többlet az előző évekkel szem-

Micsoda emlékek ébrednek föl bennem,

mikor az utolsó 26 évre visszatekintek! Mit kellett akkor az embernek kiállnia, ha meghűlt! Iz-zadni, teát inni, édességeket enni és még sok más, a mi biztosan elrontotta a gyomrát. És ma? Vesz az ember egy doboz valódi Fáy-féle szódai ásványvizet, beszedi és megszűnik a hurutja, a nélkül, hogy észrevenné, hogyan. A szódai csodaszer, a mely sohasem mond csütörtököt. Egy doboz ára csak 1 korona 25 fillér, de ne engedjen utánzatot magára erőszakolni.

ben és a tavalyi októbertől december végéig is körülbelül 800 főnyi szaporodás van az 1910. évvel szemben, a 2712 főnyi évvégi minus azt bizonyítja, hogy a nyári kolera több mint 6000 embert tartott vissza Abbazia látogatásától.

— **Gyorsiró multság.** A „Fiumei Gyorsirókör“ tolyó hó 13-án, szombaton, este hat órakor választmányi ülést tart, amelyen megbeszéli az idei farsang alkalmából rendezendő gyorsiró-multság részleteit. A multság iránt eddig is nagy érdeklődés nyilvánult meg a fiumei magyar társadalom körében s így a multság sikerét biztosra veszik.

— **Az 1912. évi politikai választási névjegyzék.** Mint ismeretes, a kir. kuria a múlt év december elején meghozta ítéletét az 1912. politikai választási lajstrom ellent felszólalások tárgyában. A kuria az 1899. XV. t. c. 146. §-a értelmében tárgyalás alá vette Gerő Andor, Königsberg Berthold, Pirnitzer Tibor, Spira Alfréd és Vásárhelyi Ármin fiumei lakosok felszólamlását, melyet a központi választási bizottság 1911. évi július hó 18-iki ülésén hozott határozatai ellen terjesztettek be s elrendelte nevezetteknek a politikai választási lajstromba való felvételét. Az ítéleteket a városi tanácsnak most küldötték meg, mely azokat az érdekelteknek kézbesíteti.

— **A katonatisztek táncmultságai.** A Jellachich gróf nevét viselő 79-ik gyalogezred február 1-én este 8 órakor a Deák-szállóban hangversennyel egybekötött táncestélyt rendez. A fiumei helyőrség tisztikara és katonai hivatalnokai folyó évi január 17-én táncmultságot, február 15-ikén pedig jelmezes táncmultságot rendez. Az utóbbi „Népviselési-ünnepély“ keretében fog lefolyni. Mindkét táncmultságot a Deák-szállóban rendezik; kezdete félkilenc órakor. A vigalmi bizottság élén Löbl alezredes áll.

— **Kéménytűz.** Tegnap este tíz óra felé a via Valscurgnon levő Vezzil-féle bérház kéménye kigyuladt s csak a tűzoltók gyors kivonulásának köszönhető, hogy a tető tűzet nem fogott. A tűzoltók egy órai munka után visszavonultak. A kár mintegy ezer korona.

— **Ebadó.** A városi tanács közli az új ebadót, mely szerint luxuskutyák után 20, buldogkutyák után 30, vadászkutyák után 12 koronát kell évenként illeték fejében fizetni.

— **Sötét bűn.** A rendőrségen névtelen levélben valaki bejelentette, hogy Mayer Amália 28 éves svica illetőségű cselédleány magzatelhajtást követett el. A rendőrség be-kísértette a leányt, de az ügy részleteit titokban tartja. Csak magánúton sikerült megtudni, hogy Mayer Amália egy belvederei magánzó-nál volt alkalmazva, akivel viszonya volt.

Röviddel ezelőtt a leánynál a viszony következményei mulatkoztak, mire a leány mindent elkövetett, hogy terhétől megszabaduljon. A dolgot egy szülésznő segítségével hajtott végre, aki 100 korona „tiszteletdíjat“ kapott a bűnös manipulációért. A cselédleányt a rendőrség letartóztatta.

— **Meghíusult betörési kísérlet.** Tegnap éjjel a Corso 8. számú házában három betörési kísérlet történt, a véletlen azonban úgy akarta, hogy egyik se sikerüljön, minthogy a betörők szerszámjai nem voltak eléggé erősek. A betörők először a Bertini cég üzletének hátsó ajtaját fészegették, de az ajtó ellenállt a betörők erőfeszítéseinek. A betörők ugyanazon

házban levő Jechel-féle drogériába akartak azután behatolni oly módon, hogy téglákat emeltek ki a falból. Itt is kudarcot vallottak azonban s ekkor újabb betörést kíséreltek meg a Tomsich és Samsa féle fűszerüzletben. De itt nem sikerült feltörniök az üzlet ajtaját. A harmadik kudarc után elmentek, de két vésőt hagytak ott, amelyeket másnap reggel megtaláltak a házbelieliek. A rendőrség most nyomozza a betörőket.

— **Tettenért betörő.** Vasárnap éjjel fél kettőkor Rosenberger Ferenc 26 éves napszamos be akart törni az óvárosi calle Barbacan egyik dohánytözsdejébe. Radakovics rendőr azonban éppen akkor érte tetten, amikor a betörő javában fészegette az üzlet ajtaját. A rendőrségen tagadta, hogy be akart törni, de megmotozásakor megtalálták nála a betörőszerszámokat. A póruljárt betörőt átkísérték az ügyészhez.

— **A brazilai nemzetközi kereskedelmi kamara.** Már megemlékeztünk arról a nemzetközi kereskedelmi kamaráról, amely Rio de Janeiroban az elmúlt év november havában alakult meg. Most arról értesülünk, hogy a kamara igazgatósága Magyarország és Ausztria képviseletében Rombauer Tivadart, az Adria és az Austro-Americana tengerhajózási vállalatok rio de janeiro helyi képviselőjét választotta be.

— **Lovasrendőrség Fiumében.** Megirtuk, hogy a városi képviselőtestület elhatározta, hogy főként az alközségek közbiztonsági viszonyainak megjavítása érdekében tíz főből álló lovasrendőr-csapatot szervez. A lovasrendőrség egyenruhája ugyanolyan, mint a gyalogosoké, csupán lovaglónadrágot, sarkantus csizmát fognak viselni s a vállon át borszijos revolverekkel tesznek ellátva. A lovasrendőröknek lovassági kardjuk lesz, melynek kardbojtja Fiume város színeit és cimereit viseli. A teljes felszerelést egy rendőrrel Derencin Xavér, rendőrigazgató és Minach M. rendőrpáncsnok ma mutatták be Vio Ferenc dr. polgármesternek, aki rendkívül célszerű és kevés költséget igénylő felszereléshez hozzájárult. A lovasrendőrség közvetlen parancsnoka Minach Mária lesz a rendőrök részére a városi tanács a katonaságtól egyenkint 160 koronáért tíz lovat vásárolt. A lovak a napokban érkeznek Fiuméba s megérkezésük után a lovasrendőrség nyomban megkezdí működését. Az istállók ideiglenesen a Via Manzoniiban lesznek.

— **Garády Viktor felolvasása.** Garády Viktor tanár, a fiumei m. kir. halbiológiai állomás vezetője, a kiváló író, pénteken este 6 órakor előadást tart a Szabad Lyceum új helyiségében, a Deák-szálló disztermében. Garády tanár, akinek vonzó módon megírt érdekes felolvasásai a lyceum közönsége előtt mindig eseményszamba mennek, ez alkalommal a tenger poézisát választotta felolvasása tárgyául.

— **A pedáns fiumei rendőrség.** E címen „Az Est“ mai számában a következőket írja a fiumei rendőrségről:

„A napokban kellemetlen tapasztalatokkal gazdagította két budapesti fiatalember életét a fiumei rendőrség. A fiatalemberek: Kónya Sándor és podolini Volkmann Artur festők reggel érkeztek a velencei hajón és délután kimentek a pályaudvarra megnézni, mikor indul Budapest felé az esti gyorsvonat. A pályaudvaron hangosan vitatkoztak azon, hogy aznap, vagy csak másnap utazzanak-e haza, mire odajött egy rendőr és igazolásra szólította fel őket. A pályaudvar őrszobájában a két fiatalember a náluk levő magyar okmányokkal és igazolványokkal nagynehezen legitimálta magát és már el is távoztak az őrszobáról, mikor egy detektív utánuk sietett és visszahozta őket. Az őrszobában elszedték Volkmann revolverét és Kónya kését, mivel az 4 ujnál hosszabb volt és mint ilyen, már fegyvernek számít. A fiatalembereket az őrszobából átkísérték a főkapitányságra, ott lecsukták és másnap reggel a raporton egyiket két, a másikat három napi elzárásra ítélte Dorcich rendőrbiztos tiltott fegyverviselés miatt. Ilyen kellemetlen kalandja minden budapesti embernek

lehet Fiumében, mert zsebkése és revolvere csaknem mindenkinek van.“

E hirre vonatkozólag ma érdeklődtünk a rendőrségen, ahol Dorcich József rendőrkapitány elmondotta, hogy a két fiatalember december 26-én a pályaudvaron nagy botrányt rendezett. Verekedtek, egymást ütötték s ezért kísérték őket a rendőrségre. Minthogy viselkedésük a rendőrségen sem volt rendes, megmotozták őket s ekkor találták meg náluk a fegyvereket, Fiumében pedig, mint ismeretes, a nyár folyamán elfordult tömeges késelés-ek óta a fegyverviselés szigorúan korlátozva van s tilos az engedély nélküli revolvertartás, vagy a három ujnál hosszabb pengéjű kés viselése.

Érdekes azonban, hogy a fiumei rendőrségen „Az Est“ panaszosai egészen más néven és foglalkozásuak gyanánt szerepeltek. Így Kónya a rendőrségen bevalotta, hogy Krausz Sándor 20 éves budapesti születésű kereskedelmi utazó. Őt három napi elzárással sújtották podolini Volkmann Arturól pedig kiderült hogy nincsen nemesi előneve, hanem csak Volkmann-nak hívják s a szepesmegyei Podolin községben született 1891-ben és soha életében Velencét nem látta. Nem is festőművész, hanem színész és verekedésért két napi elzárással büntették meg. Dorcich rendőrkapitány most az elferdített személyazonosság ügyében vizsgálatot indított s érintkezésbe lépett a budapesti rendőrséggel „podolini“ Volkmann Arthur és festőművész-társa előéletének pontos megállapítása iránt.

— **A Szabad Liceum a Deák-szállóban.** A Fiumei Szabad Liceum Egyesület vezetősége a tagok érdeklődését fokozni óhajtván, elhatározta, hogy a vetített képek nélkül tartandó péntek esti felolvasásokat a Deák-szálló nagytermében fejta rendezni, mert a felsőbb leányiskola tanterme sok tekintetben kényelmetlen és nehezen fűthető. Mi a magunk részéről csak helyeselhetjük, hogy a Liceum a közönség érdekében ezt a főközlekedési uton levő termet szemelte ki.

— **Letartóztatott tengerészkapitány.** Egy tengerészkapitány írja: A „Fiumei Estilap“ tegnapi számában újságolja, hogy Pannello tengerészkapitányt a susáki csendőrség letartóztatta, mert... deszkát lopott. Tiltakoznunk kell, nem a lopás, de igenis a fentiszlent lap naivitása ellen. A F. Estilapnak, ugyanis mint fiumei lapnak tudnia kellene, hogy a „padrone di barca“ nem kapitánynak, de... öregbérésnek fordítandó. Körülbelül ilyen a különbség a két fogalom között.

— **Letartóztatott zsebtolvaj.** Caganacci Remo 20 éves római születésű pincért ma éppen akkor érték tetten, amikor Sarinich Alpinát megakartá lopni. Caganaccit a rendőrség letartóztatta s most előéletére vonatkozólag a római rendőrségtől táviratilag kértek felvilágosítást.

— **Dadogóknak.** A baj enyhítése, mely uton-útfélen az élet minden tevékenységében hátráltatja a benne szenvedőket, mindenképpen szükséges. Kiküszöbölésére sok eszköz van, de talán egyik sem olyan hatásos, mint az a legújabb gyógymód, melyet a gráci beszédenyítő intézet alapítója Neumann tanár fedezett fel s mely kitűnő eredményei folytán már nagy hírnévre tett szert. Fiumében szintén kurzust fognak tartani nyelvhibákban szenvedők részére. Jelentkezések szombaton, január 13-án délelőtt 10—12 óra között, u. 4—7 óra között, vasárnap január 14-én pedig délelőtt 9-től d. u. 2-ig adandók be a Lloyd-szállóban.

— **Az Osztrák Lloyd januári menetrendje.** Földközi tengeri szolgálat: A görög—levantei „A“ vonal gőzösei január 13 és 27-én rakodnak Fiumében Brindisi, Patrasz Zante, Calamata, Pireusz, Sira, Wathy, Scio, Cesme, Szmirna, Metelino, Dardanelli, Konstantinápoly, Ineboli, Samsun, Karasonda, Trebisonda és Rizeh kikötők részére.

A görög—levantei „B“ vonal hajói január 9-ika körül rakodnak Fiumében Brindisi, Korfu, Patrasz, Argostoli, Calamata, Cerigo, Pireusz, Sira, Wathy, Scio, Cesme, Szmirna, Metelino, Dardanelli, Gallipoli, Konstantinápoly, Ineboli, Samsun, Karasonda, Rizeh és Trebisonda kikötők részére.

A thesszáliai „A“ vonal gőzösei január 13 és 27-ike körül rakodnak Fiumében Medua, Durazzo, Valona, Santi Quaranta, Canea, Ret-

timo, Kréta, Pireusz, Volo, Szaloniki, Calla, va Dedeagatsch, Dardanelli, Konstantinápoly, Burgas, Konstanz és Odessza kikötők részére.

A thesszáliai „B” vonal gőzösei január 6 és 20-ika körül rakodnak Fiumében Medua Durazzo, Valona, Santi, Quaranta, Canea, Rettimo, Kréta, Pireusz, Volo, Szaloniki, Cavalla, Lagos, Dedeagatsch, Dardanelli, Rodostó, Konstantinápoly és Haidar Pacha kikötők részére

A sziriai vonal gőzösei január 5, 12, 19 és 26-ika körül rakodnak Fiumében, Brindisi, Alexandria, Port-Said, Beirut, Jaffa, Caifa, Saída, Tripolis, Alessandretta, Messina, Larnaos és Limassol kikötők részére.

A triest—kalkuttai vonal „Silezia” gőzöze január 15-ike körül rakodik Fiumében, a menetrendben előírt kikötők részére.

Távirat ◀▶ Telefon

A parlament munkarendje.

BUDAPEST, jan. 9. A képviselőház elnöksége ma küldötteszt a meghívókat a képviselőknek, melyben a honatyákat csütörtök délelőttre ülésre hívja össze. Ezen az ülésen megállapítják a legközelebbi ülés napirendjét, melyen folytatják az 1912. évi költségvetés tárgyalását.

Először az igazságügyi tárca, utána pedig a honvédelmi és pénzügyi tárca tárgyalása következik. A költségvetés tárgyalása után nem következik közvetlenül a véderőreform tárgyalása, hanem előbb néhány kisebb törvényjavaslatot tárgyalnak. Ezen időközben a békeközvetítők arra fogják felhasználni, hogy a kormány és az ellenzék közt kompromisszumot létesítsenek.

Politikusok a helyzetről.

BÉCS, jan. 9. A „Neu Freie Presse” egyik munkatársa a politikai helyzetről a magyar parlamenti pártok vezéreivel beszélgetést folytatott. Kormánypárti körökben azt mondják, hogy a kormány most már szeretne végleges békét kötni. Ha lehet, az összes parlamenti pártok bevonásával, ha nem akkor egyes pártokkal, vagy frakciókkal. Kossuthék körében azt mondják, hogy a véderőjavaslatot ebben a formában nem fogadják el, de az obstrukciót sem támogatják. Justh Gyula szerint a békeközvetítésre a kormánynak kell megtenni az első lépést.

A püspök végakarata.

SZÉKESFEHÉRVÁR, jan. 9. Katona-Horvát István kanonok, címzetes püspök, akit tegnap agyszélhűdés ért, ma reggel meghalt anélkül, hogy eszméletét csak egy percre is visszanyerte volna. Végrendeletében azt kéri, hogy gyalultatlan fakoporsóban minden dísz és pompa nélkül temessék el és hogy a szertartást ne világi pap, hanem barát végezze. Végső kívánsága az volt, hogy adósságait, amelyek a kanonoki állás cífra nyomorúságának a következményei, a káptalan fizesse ki.

Elhunyt mágnás.

KOLOZSVÁR, jan. 9. Ma éjszaka Győrffy Zoltán báró, erdély egyik legnépszerűbb mágnása meghalt. Az elhunyt tegnap még a legjobb egészségnek örvendett, az éjjel azonban hirtelen elhunyt. Ma felboncolták s konstatálták, hogy hashártyagyuladában halt meg. Halálát rendellenes életmódja okozta.

Agyonlőtte a feleségét.

HAJDUDOROG, jan. 9. Nagy János vagyonos földbirtokos évekkal ezelőtt nőül vette Bolgár Piroskát, akinek szintén tekintélyes vagyona volt. Egy ideig boldog családi életet éltek, de Nagy János kártyázni és inni kezdett, majd a tőzsdén is játszott, úgy hogy vagyona nagy része eluszott. E miatt állandó volt a civakodás az asszony és férje között. Nagyné ma is szemrehányásokkal illette urát, aki revolvért rántott és agyonlőtte feleségét. A gyilkost letartóztatták.

Gyujtogató tanítónő.

KARÁNSEBES, jan. 9. Oprea Ilona elzülött tanítónő bosszúból felgyújtotta Mustyán Vazul birtokos házát, mert ez nem engedte meg, hogy fia feleségül vegye Operat. A törvényszék az elzülött tanítónőt ma hat havi börtönrre ítélte.

Szerencsétlenség egy gyárépítésnél.

MUNKÁCS, jan. 9. A szolymai vegyi gyár építésénél váratlanul előtörő gázokat fedeztek fel. Az építést vezető mérnökök négy munkást küldtek le egy aknába, hogy a gáz forrását eltömíjék. A széngáz azonban valamennyit megölte. Az ügyészség megindította a vizsgálatot annak a kiderítésére, hogy a meghalt munkások szerencsétlenségeért kit terhel a felelőség.

Óriási szélvihar.

ZALAEGRSZEG, jan. 9. Az éjjel óriási szélvihar dühöngött a város felett. Az orkán sok háznak a tetejét leszaggatta és az ablakokat is bezúzta, azonkívül a villanyvitágítás vezetékét is tönkretette. A hideg 10 fok Celsius.

A gondatlan munkavezető.

BUDAPEST, jan. 9. Etter Dezső kir. ügyész halálos szerencsétlensége alkalmából letartóztatták Adamovich György munkavezetőt, aki azóta fogságban van. Adamovich most ügyvédje útján szabaddá helyezését kérte, ezt azonban a vádtanács mai ülésén elutasította s így Adamovich továbbra is vizsgálati fogságban marad.

Zavargások Perzsiában.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 9. A perzsa nagykövetség távirai értesítést kapott, mely szerint Teheránban zavargások történtek. Részletek még hiányoznak.

Összeesküvés a cár ellen.

SZENTPÉTERVÁR, jan. 9. Az utóbbi napokban letartóztatták egyetemi tanárok, orvosok és ügyvédek egy összeesküvő társaságnak tagjai. Az összeesküvés arra irányult, hogy a cárt Szentpétervárra való érkezésekor megöljék.

Zavarok Portugáliában.

LISSZABON, jan. 9. Azambina kerületben a lakosság fellázadt. A parasztok nagykerjedésű állami földet foglaltak el s megmivelték az erdőket. A kormány kincstári területnek nyilvánította az elfoglalt földeket. A bujtogató papok követték el, a köztársaság elleni bosszujukban.

Döntő ütközet Kinában.

PEKING, jan. 9. A fegyverszünet megszünt. A pekingi kormány reméli, hogy a forradalmárok észak felé vonulnak s így alkalmat adnak döntő ütközetre. A kormány pénzhiányában nem küldhet délre csapatokat, de az északiakat tömörítette. A forradalmi csapatok Sianfuból Honanfuba vonulnak. Siansiba küldött császári seregek kénytelenek voltak a forradalmárok tulnyomó ereje miatt Honanfuba visszavonulni.

Nagy hideg.

LEMBERG, jan. 9. Galicia minden részéből nagy havazásokat és hideget jelentenek. Lembergben tegnap olyan hideg volt, hogy igen sokan a mentőket vették igénybe fűlfagyás miatt.

Patkányméreg a vendéglőben.

BERLIN, jan. 9. Egy pomerániai kis város vendéglőse észrevette, hogy a felesége megcsalja a csaposlegényével, amiért halálos bosszút esküdött ellenük. Patkánymérget szórt a levesükbe, amelyet az asszony visszatöltött a fazékba, mert azt gondolta, hogy a kelleténél több sót tett a saját tányérjába. Az egész ház népe evett az így megmérgezett levesből, amelytől 8 vendég meghalt. A vendéglősné, csaposlegény és 4 kosztos pedig a halállal vívódik.

Eltűnt torpedónaszád.

WASHINGTON, jan. 9. Nyugtalanúságot kelt a „Terry” torpedóvadász elmaradása. Drótnélküli távirat szerint a csatahajó New-York és a Bermudák között nagy veszedelem van. A „North Carolina” csatagőzöst segítségére küldték a 80 főnyi veszedelemben forgó személyzetnek.

Tifuzsos hercegő.

MÜNCHEN, jan. 9. Klára bajor hercegnő állapotában rosszabbodás állott be. Az orvosi vizsgálat a beteg hercegnőnél paratífuszt állapított meg.

Nagy vasuti szerencsétlenség.

MONTREAL, jan. 9. A Canadian Pacific Railway vasut két vonata Terre Bonne között egymásba rohant. A halottak száma 33.

Gyerekek párbaja.

DETMOLD, jan. 9. Két tizenhétéves diákgyerek pisztolypárbajt vívott egy tizenhárom éves leány miatt. Az egyiket a mellébe furódott golyó súlyosan megsebesítette.

Vasuti katasztrófa.

LONDON, jan. 9. A Reuter ügynökségnek jelentik, hogy Saint Vicome mellett óriási vasuti katasztrófa történt. Nynlc utas életét vesztette, tizenhat pedig súlyosan megsebesült.

Megszökött család.

BUKAREST, jan. 9. Háber Samu bukaresti kereskedő hamis bukás és csalás elkövetése után Magyarország felé szökött. A rendőrség azt hiszi, hogy Háber valamely erdélyi városban rejtőzdi.

Nagybeteg komponista.

BERLIN, jan. 9. Humperdinck Engelbert állapota javult és öntudata már csaknem teljesen visszatért. Az orvosok remélik, hogy a nagybeteg életét megmenthetik.

Az északamerikai hideg.

NEW-YORK, jan. 9. Tegnap tizenkét ember megfagyott. Az idő különben enyhére fordult.

Egy török miniszter kijelentése.

LONDON, jan. 9. Assim török külügyminiszter kijelentette a „Daily Telegraph” egyik tudósítójának, hogy amíg ő a miniszteri székből van, addig Itáliával Tripolisz annexiója alapján nem kezdenek béketárgyalásokat.

Magyar házaspár szolgálatra ajánkozik. A férfi hivatalos szolgálatnak vagy inasnak az asszony szakácsnénak vagy mindenenesnek. Cim Via Pomerio 17. 4. ajtó földszint.

Lederer penzio Abbazia. Habsburg villa és Park szálló

120 szoba. Lift. Fürdők a házban. Villanyvilágítás. Árnyas kert. Gyönyörű kilátás a tengerre. Szoba és ellátás 8 koronától feljebb. Családoknak engedmény.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

GYÖGYSZERTÁRA a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépítőszerek stb. stb.

A nagyvezér beteg.

KONSTANTINAPOLY, jan. 9. A nagyvezér bronchitisben szenved s ágyban fekszik. Egyes hírek szerint állapota jelentékenyen rosszabbodott.

Ujból megnyitott olasz bankok.

KONSTANTINAPOLY, jan. 9. A minisztertanács a német nagykövet közbenjárása folytán elhatározta, hogy a törökországi olasz bankok működése elé nem gördit akadályokat és hogy a bankok újból való megnyitását engedélyezi.

Veszedelmes bab.

TRIESZT, jan. 9. Egy indiai hajóval kétezer zsák tarka babot hoztak ide. Ennek a babnak az a sajátja, hogy főzése közben veszedelmes mérget, ciankáltit fejleszt. A veszedelmes babszemek kicsinyek, vörösesbarnák vagy szürkék, alakjuk elliptikus vagy szividomu. A városi főorvosi hivatal falragaszokon hívta fel a közönséget, hogy a mérges bab élvezetétől tartózkodják.

Elfogott portugál papok.

PÁRIS, jan. 9. A portugáliai Santarem-ből táviratozzák, hogy husz carbonari katona körülfogott egy templomot, ahol huszonhárom papot fogtak el. A papok összeesküvést szöttek a köztársaság ellen.

Bányászstrájk Belgiumban.

BRÜSSZEL, jan. 9. A belga bányászok ügye nagyon kiélesedett. Küszöbön áll 150,000 bányamunkás általános strájkja.

Első Fiumei Tisztító-vállalat.

Rainer Albert, Fiume, Via dell' Ospedale I.

Szobák, valamint egész lakások tisztítása, szőnyegtisztítások, parkett-kefélések, valamint kőpadlóknak stanboellel való beeresztése. Szőnyegek porolásra átvétnak. Poloskák irtása szagmentes és a butoratra ártalmatlan gőz útján. — Pontos kiszolgálás. — Olcsó árak.

Telefon 14-33.

**Első fiumei magyar uri és női FODRÁSZTEREM**

Fiume, Adria palota.

Végez hajmosást, hajfestést külön női teremben. Mindenféle hajmunka olcsón teljesítetik. Lakásokba, ugy egyes meghívásokra, mint havi előfizetésekre ügyes fodrásznőt küld.

Az uri teremben jó és pontos kiszolgálás.

Telefon 11-60.

Jó modoru fiatalember ki a magyar, német és az olasz nyelvet bírja és helyi viszonyokat ismeri, felügyelői vagy irodaszolgái állást keres. Cím a kiadóban.

Magyar Általános Hitelbank Fiumei fiókja.

Via Lodovico de Adamich és Via Vincenzo de Domini sarkán (Cosulich-ház).

Pénztári órák: D. e. 1/29—1/31, d. u. 3—1/26.

Alaptőke 80,000.000 Alapított 1867-ben. Tartaléktőke 55,000.000

Elfogad takarékbetéteket és folyószámla-betéteket a legelőnyösebb kamatoztatás mellett.

Bármily betétösszeget előzetes felmondás nélkül fizet ki. Foglalkozik a banküzlet valamennyi ágával.

„ADRIA“ szálló és étterem

Via Adamich 5. szám.

Telefonszám 482.

Kitűnő konyha. - Kőbányai polgári sör. - Elegáns vendégszobák, tengeri kilátással. - Jól elkészített tengeri halak. Tulajdonos Tranquillo de Negri.

**„Mercur“ könyvnyomdai műintézet**

FIUME

Via Operai 12.



Telefon sz. 932.

Könyvnyomdai munkák elsőrendű előállításban.

Magyar könyvnyomda.

Árajánlattel vidékre is készséggel szolgál.

SALVATOR

GUAMI SARKAK

VILÁG CZIKK

UTÓLÉRHETELLEN TARTÓSSÁGU!



MINDENÜTT KAPHATÓ.

Tisztelettel értesítjük a n. é közönséget, hogy a VIA GIUSEPPE PARINI 6. sz. alatt lévő

fodrász terem

társulásunk folytán közösen vezetjük s minden szaktudásunkat és erőnket a t. vendégek kényelmének és igényeinek ki-elégítésére fogjuk fordítani.

Tisztelettel

Zárits János és Szerblyin István fodrászmesterek

Irodai teendőkbén jártas perfect

magyar kisasszonyt

keres fiumei cég.

Írásbeli ajánlatokat „Postafiók 53“ Fiume



■ ■ ■ ■ ■ Ritka alkalom! ■ ■ ■ ■ ■

Végeladás

Steinmann Ignác Corso 14. sz. alatti

készruha-üzletében

ahol az összes áruk gyári

árakon kerülnek eladásra.

■ ■ ■ ■ ■ Ritka alkalom! ■ ■ ■ ■ ■

SCHÖN I. :: Szépség és hajápolási terme :: SCHÖN I.

Via Carducci 12. II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- láb-ápolás (manicur, pedicur) villanyos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcsösvétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefon 11-89.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizskeményítőgyár részv.-társaság.

FIUME.

Különlegesség
FÉNYKEMÉNYÍTŐ
táblácskáiban.



VÉDJEJY.

A vegyi tisztaságért a gyár kezekedik.

A legajánlatosabb fiumei szállók:

„Deák” szálló
a Deák-korzón és dependance-a a

Bonavia szálló

Via Edm. Amicis. 4.

Mindkét szállóban kitűnő konyha és árnyas kertek. Fajborok és valódi

Pilzeni ösforrás sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

Buffett Bellevue

Viale Deák (a kapucinusok új házában)

Hideg és meleg ételek, bel- és külföldi, valamint saját termései borok. Kőbányai polgári sör mindig frissen. ::

Szives pártfogást kér
SZIRMAI GYŐZŐNÉ

A Tengerpart minden jogos

panaszt közöl és minden

közérdekű felszólalásnak

!!! helyt ad. !!!

A leghasznosabb könyv:

Kogutowitz

Teljes Földrajzi és Történelmi Atlasza.

Ára diszes vászon kötésben K 25, félbőr-kötésben pedig K. 30.

Megrendelhető

„A Tengerpart” kiadóhivatalában Gradinata del Sasso Bianco 3 (Wurzer ház) I. em.

130 fő és 80 melléktérképet tartalmaz, melyeknek majdnem mindegyike 8 színben van nyomva s az egyedüli a nagy közönség igényeit mindenben kielégítő atlasz, mely geografailag az egész világot felöleli, történelmi térképei pedig a magyar és világtörténelem minden egyes korszakáról pontos és megbízható tájékoztatást nyújtanak.

Egyedüli minden ízében magyar atlasz, mely hazánkat 35 térképen s a Balkán államokat 8 térképen a legnagyobb részletességgel tünteti fel.

Fizessen elő „A Tengerpart”-ra!

„A Tengerpart” ujév napján kilencedik évfolyamába lépett.

Fiumének első állandó magyar napilapja ime közeledik fenállásának első évtizedéhez. S a mily mértékben nő e lap mögött a befutott idő, oly mértékben izmosodik, erősödik s halad előre Fiume magyarságának szeretetében „A Tengerpart”. Bizonyítéka ez annak, hogy „A Tengerpart” eddigi irányával, mindenkitől független politikájával s bő hírszolgálatával úgy az ország mint Fiume magyar olvasóközönségének meglegedését vívta ki. Ez a szeretetteljes jóindulat arra biztat bennünket, hogy fokozott munkával s lapunk tartalmának állandó gazdagításával közönségünk támogatását és elismerését fokozottabb mértékben kiérdemljük. Jelentékeny anyagi áldozatok árán biztosítottuk magunknak több tekintélyes fővárosi tárcaíró és a fiumei gazdasági és kulturális viszonyokat alaposan ismerő, kiváló cikkírók közreműködését, közölni fogjuk január 15.-étől kezdve a budapesti és bécsi tőzsde mindennapi árfolyamait, tovább fejleszjük helyi és környékbeli hírszolgálatunkat és a sport és művészet terén is értékes új erővel gazdagítjuk munkatársaink sorait. Mindez szükségessé teszi, hogy fokozatosan áttérjünk a hat oldalú lapról az állandó nyolc oldalas terjedelmre, hogy a mi részünkről további áldozatkészséggel, «A Tengerpart»-nak szünet nélküli fejlesztésével s nagyobbitásával rójuk le hálánkatközönségünk iránt.

»A Tengerpart« előfizetési ára a rohamosan emelkedő előállítási költségek dacára a régi marad:
Egy évre 24 kor., fél évre 12 kor., negyedévre 6 kor., egy óra 2 kor.

Tisztviselők fél áron kapják „A Tengerpart”-ot. Mutatványszámokat egy hétig ingyen küldünk.

Előfizetéseket bármely naptól kezdve posta és telefon útján is felvesz «A Tengerpart» kiadóhivatala Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3 (Wurzer ház) I. emelet. - Telefon 229. sz. - Postafiók 105. sz.